

Paris, le 7 Juin 1858

86

Monsieur

J'ai l'honneur de vous prévenir que ~~Dimanche~~ prochain le 7 du ~~mois~~ entre 9 et 11 heures du ~~matin~~ mon signal Automote, placé sur la ligne de Paris à St-Germain, près de la Station de Nanterre, sera expérimenté officiellement, tant au passage des trains ordinaires, que par une seule locomotive lancée à la plus grande vitesse possible.

Ces expériences auront lieu en présence de M<sup>r</sup> Ch<sup>s</sup> Couche, Ingénieur en Chef du Contrôle des Chemins de Fer, et Professeur à l'École Impériale des Mines, chargé par S. Ex. M<sup>r</sup> le Ministre des Travaux publics de faire un rapport sur mon système de signaux.

Je serai bien charmé de vous voir assister à ces expériences, et en attendant je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations les plus empressées.

Prochainement

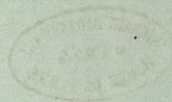
Nota. — Les trains pour Nanterre partent de Paris (Gare d'Azare) à toutes les heures trente cinq minutes.



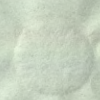
11

*[Faint, illegible handwriting]*





*[Faint, illegible handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







SIGRAUX BARANOWSKI  
PARIS  
3, RUE DE PARME



Monsieur Niedozielu  
6 quai Bourbon  
Paris.

Parti quai d'Orléans 6



debrany w Warszawie 1848

à Ancône  
sur notre  
M. le Com  
cier beau  
verses au  
Livourne  
j'ai trou  
l'ainé Ja  
pour cas  
Fermier se  
cuis empre  
qu'il pour  
Ingénieur  
del Tro  
onsciencie  
sans trop  
rait  
st d'un ca  
De Wronsko  
fin, je lui



debrany w Danjju  
170. Warszawa 1861.

88

Lopia.

Turin, Hôtel de la Grande Bretagne.

Mon cher Monsieur Niedzwiecki,

J'ai bien reçu en son temps (pendant mon séjour à Ancône) votre lettre, contenant de précieux renseignements sur notre célèbre compatriote Wrónski, et je l'ai remise à M<sup>le</sup> le Comte Fiorenzi qui m'a chargé de vous en remercier beaucoup. Depuis, j'ai fait mon excursion dans diverses autres villes, & notamment à Bologne, Florence, Livourne, Gènes; et me voilà de nouveau à Turin, où j'ai trouvé votre nouvelle lettre, du 27 Août (adressée à l'ainé Januskiewicz), avec sa chaude recommandation pour caser M<sup>re</sup> Bukaty auprès du Comte Fiorenzi. Ce dernier se trouvant aussi en ce moment à Turin, je me suis empressé de lui en parler, et il vient de me prévenir qu'il pourrait offrir une position, à M<sup>re</sup> Bukaty d'un Ingénieur de <sup>section</sup> ~~station~~ sur sa ligne d'Ancône à S. Benedetto del Tronto, s'il se sent la capacité de pouvoir la remplir consciencieusement, et s'il peut quitter sa place actuelle sans trop de frais de déplacement. Cette position lui vaudrait 3000 fr. par an; mais étant auprès du Comte, qui est d'un caractère excellent, et qui aime tant les ouvrages de Wrónski, M<sup>re</sup> Bukaty pourrait bien avancer vite. Enfin, je lui indique la voie pour son avenir, c'est à lui à la



à la prendre, ou non. Qu'il écrive, au Comte D'après  
l'adresse que je vous ai donnée, dans le tems, à Orino,  
et tout pourra s'arranger par correspondance.

Bien à Vous Baranowski.

P.S. Je vous prie de prévenir Eustache, que je me suis  
exécuté, conformément à sa recommandation, et que j'ai  
bien reçu sa lettre du 28. Août. D.<sup>no</sup>



# J. BARANOWSKI

AGENT DE PLUSIEURS PRINCIPALES USINES

d'Angleterre.

pour fournisseurs de divers articles concernant les  
CHEMINS de FER et autres TRAVAUX PUBLICS.

ACIERS de Sheffield, METAL-HOMOGENE de Howell,  
FERS de Galles et Staffordshire, TÔLES, FERS-BLANCS,  
RAILS, COUSSINETS, ECLISSES, PLAQUES-TOURNANTES,  
PONTS en fer, GRUES, POMPES, TUBES DE CHAUDIERES,  
LOCOMOTIVES, WAGGONS, ROUES, ESSIEUX, FREINS &c.

LONDRES, St. Paulinwall Street.

PARIS, 3, rue de Parme.

en voyage à Unione le 11. Nov. 1861.

Mon cher Gustave,

Me voilà ici, toujours à la suite  
de grandes affaires pour les chemins  
de fer nouvellement concédés. Je  
vois tenir une bonne commande  
pour celui d'Ancone à Montebello  
del Fronte, grâce à la connaissance  
d'un personnage influent qui y  
est interposé. C'est un Comte qui  
s'appelle Francesco Fiorentini  
demourant à Osimo près de  
cette ville. Il est non-seulement  
un homme de fortune, mais aussi  
un excellent Ingénieur, en sorte  
que c'est lui qui dirigera la  
construction de ce chemin de  
fer - Il m'a beaucoup parlé  
des ouvrages de notre célèbre  
savant <sup>« Wronski »</sup> astronome ou au moins



Jugement mérité, et  
surtout, comme moi, je vous  
sincèrement! Vous connaissez sans  
doute toute la liste de ses  
ouvrages, publiés sous forme  
de brochures, ou non-publiés <sup>encore</sup>  
après sa mort. Ce Comte dirigerait  
beaucoup les posséder dans sa  
bibliothèque, et même, s'il  
s'agissait de ramasser les fonds  
nécessaires pour quelques nouvelles  
publications, il se porterait fort  
à en trouver par souscription  
parmi ses Compatriotes, qui,  
à ce qu'il paraît, estiment  
beaucoup la science, quoique  
par trop profonde, de notre  
Compatriote Wrouble. Ce sont surtout  
les Vénitien qui lui ont voué  
un grand culte! Rejoignez-moi  
à Turin, 18, place du Château,  
(ou si t'revi après demain), & <sup>même</sup>  
pour quelque temps, si & par quelle  
voie vous pourrez m'envoyer  
la collation dont il s'agit -  
J'ai vu M. Ram à Turin qui paraît  
être très satisfait de la manière qu'il avait  
acheté - tout à vous



Ja zgodę i Kochany Leonard naj  
lepiej na ten list odpowiem w imię O. Ba  
rnowskiego ; dlatego mu przesyłam  
któregoś porównania.

Łukasz Janaszewski

15 sierpnia





Monsieur L. Micurwicks

to quasi  
Louis.



*[Faint handwritten text from the reverse side of the page]*



Ennis le 26 avril 1865

Mon cher Compatriote

Aussitôt la réception de votre aimable lettre du 18 Uj j me suis empressé de trouver le bon Gioranni, et lui ai remis Copie de l'Etat de Service de Mr Bukaty, que l'il connaît déjà sous de meilleurs rapports. Il m'a promis de s'occuper activement de lui, et peut être pourra-t-il l'employer bientôt sous sa propre direction.

Enfin, j'ai oublié de vous dire que ma démarche ne sera pas en pure perte, et ce vous en donnant avis j'ai l'occasion pour vous féliciter, cher & excellent compatriote, mes sentiments de parfaite estime & d'indivisible

W Leonard  
Niedzwiedzki  
à Paris.

Baranowski



Dear Sir

I have the honor to acknowledge

the receipt of your letter of the 10th

inst. in relation to the matter

mentioned therein and in reply

to inform you that the same

has been forwarded to the

proper authorities for their

consideration and that you

will be kept advised of the

progress of the same.

I am, Sir, very respectfully,

Your obedient servant,  
Wm. L. G. [Signature]



EXHIBIT X TOWN OF

WINDHAM



SHEFFIELD & LONDON.

A. SKWARCOW & CO.

London,  
E.C.

24, Leadenhall Street.



Turin le 17 septembre 1865

Mon cher Mikrevitch

J'ai bien reçu votre bonne lettre du 4 août 65 pendant  
 que je me trouvais à Florence, dans le but d'organiser  
 ma future résidence, puisque tous ceux qui ont  
 quelques affaires en Italie sont obligés de suivre le  
 courant du gouvernement. En conséquence j'y ai aussi  
 loué un Bureau, piazza S. Maria Nuova N° 13,  
 mais je ne pourrai m'y installer qu'au 1<sup>er</sup> novembre  
 prochain. Du reste, vous n'ignorez certainement pas, que  
 je me suis plus avec M. St. Shvarouk, qui ont  
 liquidé avec association après la mort de pauvre  
 Ludvick Giltzud, avec qui j'ai dine le même jour  
 de sa mort. M. Jean Shvarouk continuera les affaires  
 pour son propre compte, profitant de tant de bonnes  
 relations que nous avons établies depuis plusieurs années,  
 et quant à moi, j'ai été devenu associé d'une maison  
 de banque, commanditée sur une assez grande  
 échelle par d'vieux personnes riches qui m'ont honoré  
 de leur confiance. Ainsi, pour ce qui regarde votre  
 protégé, M. Bukaty, je ne pourrai que le rappeler au  
 souvenir de M. le Comte Floreuzi, quand il sera à  
 Florence pour la prochaine réunion du Parlement, comme  
 aussi je le recommanderai hautement à M. Jean Shvarouk  
 quand ce dernier sera dans le cas de régler quelques  
 affaires pour les travaux d'organisation. Je vois que  
 M. Bukaty sera bien de dire lui-même quelques mots  
 au Comte qui lui porte tant d'intérêt. Enfin, vous  
 pouvez être sûr d'avance qu'il ne dépendra jamais de  
 moi d'être utile à mes compatriotes, surtout à ceux  
 que vous me recommandez, et en attendant, je vous  
 suis cher compatriote, votre bien dévoué ami

Alessandro W. Pargy  
 19° Wzlesnia 1865  
 28.  
 J'ai occupé ces moments à monter en tête plusieurs affaires  
 Mikrevitch, Mennin de fer, Magnanin pour un moment à M. Shvarouk, etc.  
 M. Bukaty, comme je l'espère, à l'occasion de mon but, il sera en position  
 de faire quelques suggestions à son Compatriote. Mon, M. Bukaty sera bien  
 de dire quelques mots à son Compatriote. Mon, M. Bukaty sera bien de dire



L. BARANOWSKI & Co  
TURIN

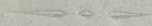
à propos - La presse à copier les lettres que vous  
avez achetée, c'en est probablement une provenant  
de l'exploitation de mon Ouvre français par M<sup>r</sup>  
Suzanne freres, place de la Bourse; mais cette exploita-  
tion n'est pas à comparer avec celle qui se fait  
en Angleterre, par M<sup>r</sup> W<sup>m</sup> Lund, 24, Fleet Street  
à Londres. Je suis même si mécontent de  
l'exploitation française, que j'i serais bien aise  
de la confier à quelque un plus intelligent,  
et si vous pouvez m'être utile à cette occasion,  
vous n'avez qu'à vous adresser à mon homme  
d'affaires, M<sup>r</sup> Eugène Bellefleur, 25, rue du Helder  
à Paris. Il est au courant de tout ce qui se  
passe pour cette exploitation française, et il a  
un plein pouvoir pour traiter.

R



I. BARANOWSKI & C<sup>ie</sup>

TURIN





I. BARANOWSKI & Co.

TURIN



Mourir Nigodwieski - 6, quai d'Orléans à Paris.

Londres le 24 Aout 1874. <sup>95</sup>

Cy, King's Road - Chelsea S. W.

Mon cher Compatriote et ami,

Ne connaissant pas l'adresse exacte  
de notre savant naturaliste,

M. Gierdwojny, que j'ai eu le plaisir  
d'accompagner moi dans des excursions  
et de lui servir d'interprète pour  
la langue anglaise, je vous prie  
de lui envoyer la lettre ci-jointe,  
où entre autres je lui parle de  
la visite que j'ai faite à  
Mr Buchland selon la recom-  
mandation le jour de son départ  
de Londres.

Je profite de l'occasion pour  
vous exprimer mes sentiments  
de parfaite estime & amitié

Respectueusement

Vous savez sans doute  
que notre excellent ami Gierdwojny  
a eu la douleur de voir mourir  
subitement sa fille aveugle. Elle  
a été enterrée hier dernier.



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly mirrored and difficult to decipher.

Very faint, illegible handwriting on the right page, possibly bleed-through or extremely light ink.







